



itotoi へようこそ

こんにちは！

この度はitotoiにご来館頂き、誠にありがとうございます。

自然いっぱいの糸島で、ゆっくりとリラックスした
時間を過ごして頂ければ嬉しいです。

このガイドには当宿での滞在を快適に過ごしてもらうための
情報を掲載しております。お目通し下されば幸いです。

それでは、素晴らしい経験と素敵な思い出を！

Welcome to Japan

Hello! Thank you for choosing us for your accommodation.

We hope that you enjoy your stay in Japan.

This guide contains information to make your stay here a comfortable one.

Let's make sure you have a wonderful experience with many lovely memories!

チェックアウト
Check-out

10:00

チェックアウトは当日の上記の時間までをお願いします。

Please check out by the time written above.

この部屋の緊急連絡先です。

Emergency contact details for this room.

TEL.092-407-5247

はじめにお読みください

Please read first

itotoi 鍵の開け方

How to open the lock

1

お送りした4ケタの
パスワードを入れてください



2

縦に開きますので
鍵をお取りください



3

中のボタンを押しながら
下に引くと錠が外れます



4

取り出した鍵で
お入りください



鍵は紛失しないようお願いいたします。

はじめにお読みください

Please read first



**FREE
Wi-Fi**

Wi-Fiは無料でお使いいただけます。

You can use Wi-Fi for free.

Free Wi-Fi Network ID

TP-Link9936

Free Wi-Fi Password

72485354

はじめにお読みください

Please read first

避難経路をご確認ください！

Please check your evacuation route!

部屋に着いたら、まず以下の図を確認して非常口の位置や避難経路をご確認ください。
以下の図は、火災や地震などの災害に遭遇した場合の避難経路図です。

When you arrive in the room, please first check the following diagram and confirm the location of the emergency exit and evacuation route. The diagram below shows the evacuation route in case of a disaster such as an earthquake or fire.



避難場所

旧芥屋公民館

糸島市志摩芥屋26-7

Itoshimashi shimakeya26-7

はじめにお読みください

Please read first

— 注意事項 —



騒音・迷惑行為の禁止

Noise annoying behavior

近隣には多くの住民がいますので、
近隣の迷惑になることはやめてください。

There are many residents nearby, so please refrain from doing anything to bother them.

部屋やベランダでは、大声での会話を控え、パーティーなど
しないでください。また、楽器を使用したり、大音量で音楽などを
かけないでください。

Please refrain from partying or chatting loudly in the room or on the veranda. Also, please do not play musical instruments or loud music.

夜間は窓を閉め、お静かにお過ごしください。

Please close the windows and be quiet at night.



ゴミの分別

Garbage-separation

日本のゴミ分別のルールはとても厳しくなっています。

Japan has very strict rules about the separation of garbage.

ゴミは必ず指定された方法で
備え付けのゴミ箱に捨ててください。

Please always dispose of garbage in the correct way into the trash can provided.

また、備え付けのゴミ箱以外の場所に
ゴミを放置しないでください。

Also, please do not leave garbage anywhere other than in the trash can provided.

ゴミの取り扱いについてはホストの指示に従ってください。

Please follow your host's instructions about handling garbage.

はじめにお読みください

Please read first

— 注意事項 —



土足厳禁

Shoes strictly prohibited

日本の家では、玄関で靴を脱ぐ習慣になっていますので、
靴は必ず玄関で脱いでください。

靴が濡れている場合には、そのまま家に入ってしまうと部屋が汚れてしまいますので特に注意してください。

It is customary to remove your shoes at the entrance to Japanese houses, so please be sure to remove your shoes at the entrance. Please be especially careful about entering when your shoes are wet, since this will make the room dirty.

トイレのスリッパはトイレ専用です。

トイレのスリッパでは室内を歩かないで室内用のスリッパをご利用ください。

Toilet slippers are exclusively for use in the toilet. Please do not walk around the room in toilet slippers, use the indoor slippers.



鍵の紛失に注意！

Make sure you do not lose your key

滞在中は鍵を紛失しないよう気を付けてください。
鍵を紛失した場合には必ず緊急連絡先まで連絡してください。

Please be careful not to lose your key during your stay.
If you lose your key, make sure you contact the person in charge using the contact details.

犯罪防止のために、滞在中はもちろん、
外出の際には必ずドアと各部屋の窓を閉め鍵をかけてください。

To prevent crime during your stay, please always close and lock the doors and windows of every room whenever you go out.

チェックアウトの際にも同じように戸締りをしっかりとし、
鍵は指定の場所に返却してください。

Upon check-out, too, please make sure you lock the door and return the key to the designated location.

はじめにお読みください

Please read first

— 注意事項 —



貴重品の管理は自己責任です

Managing your valuables is your own responsibility!

貴重品はご自身の自己責任で管理をお願いします。

ルーム内における盗難・紛失・破損等については原因を問わず、一切の責任を負いません。

Please take responsibility for your own valuables, Regardless of the cause, we accept no responsibility for loss, theft, damage etc. in the room.



その他注意事項

Other precautions

宿泊者以外は部屋に入れないでください。

Please do not let anyone other than guests into your room.

ドラッグを持ち込んだり使用したりしないでください。

Please do not bring in or use drugs.

宅配便や郵便物が届いた場合は、

開封したり、捨てたりしないでください。

If mail or a delivery arrives, please do not open it or throw it away.

滞在中にトイレトーパーなどの消耗品が無くなった場合は

緊急連絡先まで連絡してください。

If toilet paper or other consumables run out during your stay, please contact the host using the contact details on p.5.

部屋にあるものは持ち帰らないでください。

部屋の物を持ち帰ったり、破損、過度に汚した場合は

弁償してもらう場合があります。

Please do not take home anything from the room. Taking things away, causing damage or making it excessively dirty may result in a request for compensation.

はじめにお読みください

Please read first

— 注意事項 —



コンロ・暖炉等の取り扱いについて

Regarding the handling of fireplace,cookers etc.

火災の危機性があるので、使用方法が不明な場合は必ず緊急時連絡先にご確認ください。

Since there is a risk of fire, if it is unclear how to use this equipment please check with your emergency contact.

備え付けの器具や鍋などの調理用品以外の使用はご遠慮ください。

Please refrain from using anything other than the cooking utensils and equipment provided.

調理中はコンロから離れないでください。

Please do not leave the stove unattended.

火器の近くに燃える物を置かないでください。

Please do not place flammable objects or material near the firearms.

バーベキューをご利用の際も、

火器の取り扱いには十分ご注意ください。

When using the BBQ, please be careful when handling firearms.

騒音に関するお願い

ガーデンのご利用は
22時以降ご遠慮ください

騒音による近隣住民からの苦情が発生しやすく、
トラブルの原因になりますので

22時以降のガーデン利用はお控えください。

従って頂けない場合は強制退去になる可能性があります。

はじめにお読みください

Please read first

— 注意事項 —



自動火災報知器設備

Automatic fire alarm device

火災による煙や熱を感知器が早期に自動的に感知して、警報ベルなどで、建物内の人達に火災を知らせる設備です。

This device quickly and automatically detects heat or smoke from a fire, alerting everyone in the building of a fire with a warning alarm.



誘導灯

Emergency exit lights

このマークがある場所が非常口です。
緊急時には誘導灯の方向に従って避難してください。

This mark indicates the location of an emergency exit.
In an emergency, follow the emergency exit lights and evacuate.



初期消火について

Trying to extinguish a fire

火災発生時に、すぐに初期消火できるよう、
消火器の使用方法を確認してください。
炎が天井に達している場合は、
初期消火をあきらめて直ちに避難してください。

Please check you know how to use the fire extinguisher so you can quickly use it in case a fire breaks out.
If the flames reach the ceiling, give up trying to extinguish it yourself and evacuate immediately



はじめにお読みください

Please read first

— 注意事項 —

当宿は禁煙です non-smoking.



喫煙は所定の場所でお願ひします。

吸い殻は所定の吸い殻入れに捨ててください。

(火災の原因となりますので、吸い殻をゴミ箱に捨てないでください。)

Please only smoke in the designated area.

Please dispose of your cigarette butts in the specified cigarette bin.

(Please do not throw them into a trash bin because they will cause a fire.)



使用方法

Use Instructions

1



運搬するときは下のレバーを持つ。

When carrying it, hold it by the lower lever

2



黄色いピンを上引き抜く。

Pull the yellow pin up and out.

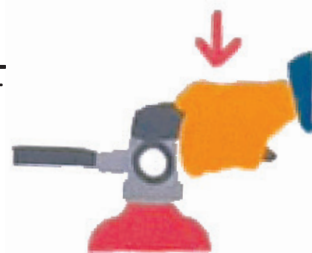
3



ノズルを火元に向ける。

Point the nozzle at the base of the fire.

4



レバーを握るとノズルから
消火剤が放出されます

Squeezing the lever, release
extinguisher foam from the nozzle.

はじめにお読みください

Please read first

緊急時連絡

Emergency contact



TEL.110



警察機関への通報を必要とするときにかける緊急通報用電話番号です。

In Japan, this is the emergency phone number to contact the police.

携帯電話からの通報では、位置情報が充分確認できないことがありますので、110番通報では、住所や目印となる目標物を必ず伝えてください。

When reporting from a mobile phone, your location may be difficult to confirm so when calling this number be sure to report your address or nearby landmarks.



TEL.119



火事や緊急に助けが必要な場合、

携帯電話や室内の限定電話で「119」をダイヤルしてください。

If you need help in a fire or emergency, please dial "119" on a cell phone or an indoor landline phone.

携帯電話からの通報では、位置情報が充分確認できないことがありますので119番通報では、住所や目印となる目標物を必ず伝えてください。

When reporting an incident via mobile phone, it may not be possible to confirm your location so always ensure that when you call "119" you communicate your address or nearby landmarks.

はじめにお読みください

Please read first

緊急時連絡

Emergency contact

1 聞かれたことに答えてください
Please answer some questions

2 「火事ですか・救急ですか？」
Is it a fire or an emergency?

火事の場合 In case of fire

- 燃えている場所は?
Where is the fire?
- 何が燃えていますか?
What is burning?
- あなたのお名前・電話番号は?
What is your name/telephone number?

救急の場合 In case of emergency

- 場所はどこですか?
Where is the location?
- どうしましたか?
What happened?
- あなたのお名前・電話番号は?
What is your name/telephone number?

近くの消防署から消防車・救急車が出動します

Fire trucks and ambulances will be dispatched from a nearby fire station.

所在地
ADDRESS

〒819-1335

福岡県糸島市志摩芥屋字芥屋224-1

Itoshimashi shimakeya

ハウスマニュアル

House manual

— 注意事項 —



家電 Electrical appliances

部屋にある家電は壊さないように
取り扱いには十分注意してください。

Please handle household appliances with care so as not to break them.

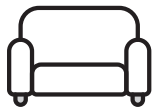


電気 Electricity

外出やチェックアウトをするときは、
必ずエアコンや部屋の電気を消してください。
私たちの地球のために、皆が責任を持って
無駄のない電気の利用を心がけ、使いすぎには注意しましょう。

When going out or checking out, be sure to turn off the room's air-conditioning and electricity.

Let's take responsibility for our planet by not being wasteful of electricity and being careful of overuse.



家具 Furniture

家具を汚したり傷などをつけないように注意して使ってください。

Please be careful not to soil or damage the furniture.



寝具 Furniture

ベッドの上で飛び跳ねたりしないでください。
シーツやマットレスを汚さないように気をつけてください。

Please do not jump on the bed. Please be careful not to soil the sheets or mattress.

ハウスマニュアル

House manual

— 注意事項 —



お風呂 Bath

シャンプーやコンディショナーは風呂場に備え付けておりますので、ご自由にお使いください。

If shampoo or conditioner is provided in the bathroom, please feel free to use them.

水やお湯を出しっぱなしにしないでください。

Please do not leave water or hot water running.

日本では浴槽の外で身体を洗った後に浴槽に浸かります。

In Japan you wash your body outside the bathtub before soaking in it. In the case of a bath unit.



洗面所 Washroom

用意してあるアメニティはご自由にお使いください。

Please feel free to use the provided amenities.

水やお湯を出しっぱなしにしないでください。

Please do not leave water or hot water running.

髪の毛やガムなどを流すと詰まりの原因となりますので絶対に流さないでください。

Please make sure never to flush away hair or gums since it will cause blockages.



タオル・リネン類 Towels / linens

タオル・リネン類はご自由にお使いいただけますが、持ち帰らないでください。

また基本的に滞在中にタオル交換は行いません。

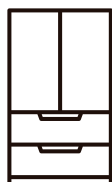
If towels/linens are prepared in the room, you can use them freely but please do not take them away with you. Generally, we do not change towels during your stay.

使用後のリネンは専用のランドリーBOXにご返却ください。

ハウスマニュアル

House manual

— 注意事項 —



キッチン・冷蔵庫 Kitchen and refrigerator

台所用品・食器は、使い終わったら洗って元の状態に戻してください。

Please wash kitchen utensils and dishes and return them to their original condition after use.

冷蔵庫はチェックアウトの際には必ず中を空にして退室してください。

Please do not leave water or hot water running.



トイレ Toilet

トイレは汚したりしないようキレイにご利用ください。

Please use the toilet cleanly.

トイレットペーパーはゴミ入れに捨てず流してください。

Please flush toilet paper and do not dispose of it in the trash.

トイレにはトイレットペーパー以外は流さないでください。

パイプが詰まったり、破損の原因となる恐れがあります。

(ティッシュ・ガム・タバコ・プラスチック類等)

Please do not flush anything down the toilet except for toilet paper. It may clog the pipes or otherwise cause damage.

(× tissues × gum × cigarettes × plastic etc.)

トイレを詰まらせたり、トイレの水が止まらない場合には、必ず管理人に連絡をしてください。

If you clog the toilet or if the toilet water does not stop, be sure to contact the manager.

通常・外出前にもう一度確認

Confirm again before leaving / Going out!

- 備品、設備、内装などは入室時と同じ状態に復帰してからチェックアウトするようお願いします。

なお、入室前に比べ、室内に変形、破損、備品の持ち帰りなどが見つかった場合には、それぞれの現状復帰のための費用を請求させていただきます。

Before checking out, please return the fixtures, fittings, decoration etc. to the same state as when you entered the room.

In addition, compared to before entering the room, if there is evidence of deformation, damage, removal of supplies etc. We will charge you the cost for returning them to their previous condition.

- 防犯のために、各部屋の窓を必ず施錠してください。

Please be sure to lock the window of each room.

- コンロやストーブ等の電源を切り、火が消えていることを確認してください。

Please turn the power off for the stove, cooker, etc, and check that the flame has gone out.

- テレビ、エアコンなどの電子機器の電源を消してください。

※冷蔵庫の電源は消さないでください。

Turn off the power of electronic equipment such as the TV, air conditioner etc.

Please do not turn off the power of the refrigerator.

- 照明は全て消してください。

Please turn off all lights.

- 玄関の鍵は必ず閉めて、指定の方法でご返却ください。

Please be sure to lock the entrance and return the key in the designated way.

- 滞在中に持ち込んだ荷物は全て持ち帰ってください。

Please bring home all the baggage you brought during your stay.

- 忘れ物はありませんか? 退室前に必ず確認をしてください。

Do you have any lost articles? Please be sure to check before leaving the room.

ご案内とお願い

使用後のリネンは
専用のランドリーBOXに
ご返却ください



快適な空間と景観保全の観点から
各種備品に関しましては経年劣化や摩耗から
デザイン、商品が変更となる場合がございます。
あらかじめご了承ください。

ご利用のお客様へ

バレルサウナのご利用方法

必ずご利用者皆様ご確認ください。

ご利用方法動画



サウナ使用後は必ず
電源OFF
にしてください

! 火災の原因となります
パネルの消灯をご確認ください。

ご利用のお客様へ

BBQのご利用方法

ガーデンのご利用は22時以降ご遠慮ください

肉焼き用のトングはキッチン換気扇にかけて
おります。ご利用ください。

玄関専用の柵に〈炭・トング・着火剤〉をご用意しております。

〈バーナー〉はサウナセットよりご利用ください。



① BBQ専用コンロ付きテーブルの蓋を開け、網を取り、炭を高めに
積み上げてください。

② 着火剤を2つ離して、炭の隙間に入れ、火をつけてください。
30分ほどで炭に火が付きます。

※火が弱い場合は着火剤を追加でいれてください。

③ 火が付きましたら、炭を平らに並べてご使用いただけます。

ポイント：炭を平らに並べる際は片面のみに炭を並べ、もう片面は食材の保温用にご使用ください。

※必ず手袋を着用し、十分に気を付けてご使用ください。

※火花が跳ねる場合もございます。十分にお気を付けてください。

※コンロ周りのテーブルも熱くなりますので、気をつけてください。

④ お食事が終わりましたら、炭の火が付いたままの状態
蓋は閉めないでください。蓋が変形する恐れがあります。
火が完全に消えるのをご確認するまでは火の管理をお願いいたします。

※コンロに水をかけるのはご遠慮ください。

※テラスでのBBQ専用テーブルのご使用はお控えください。火事の原因になります。

※必要以上に炭と着火剤の投下はご遠慮ください。

※炭以外の物を燃やさないでください。

※燃えやすいものを付近に置かないでください。

調味料(塩コショウ等)はございませんのでご用意ください。

BBQテーブルはご自由にご利用いただけます。

食材等をご自由にお持ち込みいただけます。

ご利用のお客様へ

ソファベッドの組み立て方

テーブルソファは引きずらないようにご注意ください。

6名様以下の場合は2階ベッドルームを優先的にご利用ください。

1

ソファ下の
引き出しフックを
両手で持って
斜め手前に引き出します。



2

掛けカバーを下収納より
取り出してください。



3

ごゆっくり
おやすみください。

※就寝以外でのベッドスタイルでの
ご利用はご遠慮ください。



ご利用のお客様へ

スーツのご利用方法

ご利用方法動画



QRコードを読み込み、動画を参照ください

サウナご利用のお客様へ

水風呂の水を冷やす方法

アイスバス用水を ご用意しております

玄関の冷凍庫にあるパック氷を
ご自由にお使いください。
ご利用後は再度、水を入れて
お戻し頂きますようお願いいたします。



ご利用のお客様へ

最後に

私共の設備はすべてのお客様に喜んでいただけるよう

日々丁寧に管理を行なっております。

諸設備、諸物品を著しく破損・汚損した場合は

- 現状回復にかかる費用
- 修繕にかかる期間中のお客様への保証金 等

全額ご負担いただく形になります。

どうぞ大切にご利用いただきますよう、お願い申し上げます。

破損が発覚した場合は後日後請求させていただきます。

あらかじめご了承ください。

